

译林出版独家中文版权

# WONDER WOMAN



超人系列三(中)  
众神的游戏

# 神奇女侠

译林世界连环画漫画经典大系

[美国]W. 西蒙森著 J. 奥德韦等绘 洪佩奇 韦枫编 欧阳旭 秦贤译

# WONDER WOMAN



【美国】W. 西蒙森著 J. 奥德韦等绘 洪佩奇 韦枫编 欧阳旭 秦旻译

神奇女侠. 众神的游戏 / (美) 西蒙森著; (美) 奥德韦等绘; 欧阳旭, 秦贤译. - 南京: 译林出版社, 2005.12  
(译林世界连环画漫画经典大系. 超人系列)  
ISBN 7-80657-994-X

I. 神... II. ①西...②奥...③欧...④秦... III. 漫画: 连环画-作品-美国-现代 IV. J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第131955号

WONDER WOMAN

Copyright © by DC Comics

All Rights Reserved. All Characters, the distinctive likenesses thereof and related indicia are trademarks of DC Comics. The stories, characters and incidents mentioned are entirely fictional. Published under license from DC Comics

Chinese edition copyright © 2006 by Yilin Press

登记号 图字: 10-2004-088号

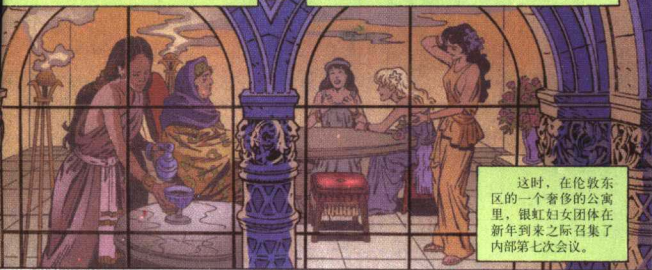
- 书 名 超人系列3-中册(神奇女侠: 众神的游戏)  
作 者 [美国] W.西蒙森作  
J.奥德韦等绘  
编 者 洪佩奇 韦 枫  
译 者 欧阳旭 秦 贤  
原文出版 DC Comics  
出版发行 译林出版社  
电子信箱 yilin@yilin.com  
网 址 <http://www.yilin.com>  
地 址 南京湖南路47号(邮编210009)  
集团地址 凤凰出版传媒集团(南京中央路165号 210009)  
集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>  
印 刷 江苏海信印务有限公司  
开 本 890 × 1240 毫米 1/64  
印 张 6.75  
版 次 2005年12月第1版  
2005年12月第1次印刷  
标准书号 ISBN 7-80657-994-X/J · 095  
定 价 21.00元(上、中、下册)  
(译林版图书凡印装错误可向承印厂调换)

1979年:

法国的雕塑大师罗丹这时最后完成了他的雕像施洗约翰……

在乔治亚共和国，俄国未来的执政者约瑟夫·斯大林于这年出生了。而这年在德国乌尔姆出生的爱因斯坦，后来成了世界最著名的科学家……

这年的12月28日，苏格兰中部的泰河大桥在10级大风中坍塌了，坠毁的爱丁堡火车将车上75个旅客送给了死神……



这时，在伦敦东区的一个奢侈的公寓里，银虹妇女团体在新年到来之际召集了内部第七次会议。



喝酒吧，尊敬的女士。我以金三角和直路的名义向您保证，这是您要的苦艾酒和鸦片酒。

谢谢你，孩子。智者的祝福一定会随你而来的。



我已听说，克莱默大人拥有布拉瓦茨基夫人那种通神的能力……

……可能是为了那只圣桌上的古埃及象形文字。

再说她住在另一个世界，而阿里阿克则主要爱她的年轻……

女士们，如果您愿意加入这个圈子，我们就开始吧。

注：拉瓦茨基夫人(1831-1891)俄裔女通神学者，1875年在纽约创立通神学会，著有有关超自然学说的书，如《揭开面纱的伊西斯》(1877年)等。



这些陶瓷碎片是在远古苏美尔城市废墟中发现的。

我的朋友索那神学院的卢瓦泽尔教授。在1849年的一次考古探险中发现了这些。

他知道这些碎片具有非凡的重要意义，于是把它们送给了我。

这些公元2000多年前的古怪的楔形文字，迄今无人理解。



感谢那些智者的……

……我已经破解了这些象形文字之谜……

……今晚，其中的奥秘将在你面前完全公开！



妇女团体对深奥知识的支持所作出的贡献不会被埋没的。

请你们拉起手来……

我必须保持绝对沉默，做智者的冥想。我……

是啊，我开始看到他们了。

这些文字像火焰一般在跳跃着，自从他们特斯牧师死在侵略者的剑下以后从未显现过……



……我理解了……意思……噢噢……妙啊……真可怕！

它们大声地说出了它们的神秘含义……

“……在开始之前，而且，再次将在结束之后。”

“我的话语是空中的闪电，雷声就是我的声音，存在的……将沿着其轨道运行，然后……破碎之神将回到……毁灭塞弗格拉姆。”

“我将……撤回所有的东西……然后打碎……再恢复。”

“阿门。”

闪电……

克啦——

啊——

唧唧——呀！

……突然闪电令人目眩。

克莱思默夫人!!!

我……我没事!

但那是一个征兆!  
一个来自智者的征兆!

破碎之神只是整个宇宙的毁灭和重生! 啊, 他甚至可能表现它最初原因!

他来了!  
他又要回到这个地方了!

我将推测千年的轮回, 重列过去两千年所有的日历, 这是不可言喻的。

是一个我从没见过的幻影!  
那些文字可能是灰尘, 但他们将永远刻在我们的心里!

纽约市，2002年

联合国农业发展组织  
办公室……

Writing: WALTER SIMONSON  
Penciling: JERRY ORDWAY · Inking: P. CRAIG RUSSELL  
Lettering: JOHN E. WORKMAN, JR.  
Coloring: TRISH MULVIHILL · Separations: WILSON FX  
Editing: IVAN COHEN  
WONDER WOMAN Created by WILLIAM MOULTON MARSTON



……一整  
天结束了……

谢谢你，西达尔  
戈·杰拉尔德。看看  
我们是否有能不能一  
起为美国中央安置办  
挖出一些美元来。

地震醒  
来，我们得让人民  
尽快地行动起来。

萨尔玛，  
你那个次大陆  
报告完成了  
吗？



正在校  
对呢，特雷  
弗。早晨每  
个人的邮箱  
里都会有  
的。

新的犁已  
经准时到货  
了，耕种按计  
划进行。

可  
是……  
可是什  
么，萨  
尔玛？



呃，我本来以为  
你应该看到这一点的。

那是印度德干高  
原那个村庄，达里尔  
和当地人在一起努力  
种水稻。

这就是他  
两个多星期  
一直没有汇报的  
原因，是吗？



可能是的。权威人士直到今天上午才让我们知道的。我已经派人去询问过了。

特雷弗，环境评论委员会明天正要去印度。我知道你和达里尔关系密切，你想加入他们的行列吧？



我们当时是西非和平军团中最小的孩子兵。他可安静不了两分钟，别说是两周了。

萨尔玛，谢谢你。这件事我会再考虑考虑的。

会议就到此结束吧。



天那，我还没能和黛安娜联系上呢。我们俩都忙，但好像她从地球上消失了……达里尔也是。

最好今晚我能看到黛安娜。

也许她……

他就在那！给我角度放大一点，保证你用的是UNRDO标识语，准备好……

运气好的话，我们就是今晚新闻的主要人物了。



特雷弗·巴恩斯，见到您非常荣幸！

我知道你言不由衷，是吗？

那我们就来谈谈脏脏的内幕吧，有关那个从天堂岛来的黛安娜呢！

麦凯尔文尔先生？我告诉过你，我无话可说。



你的女人，对吧？她和大家传说的那样火辣吗？

她喜欢什么？你们去过饭店吗？她喜欢吃希腊食品吗？她是“老乡而已”还是像和公主约会一样？你在地面前要下跪吗？她怎样看待中东妇女的社会角色？

那你得问她。

好了，朋友，让步吧！神奇女侠好几个星期没人见到了，她已缺席了联合国好几个会议了。







不用找钱了。

谢谢，先生。

趁现在天色还好……

我该回家了。

再见。



我要设法再见到和黛安娜……

她当然不会再巧妙地离开这个地方而不让我……



呀……

阿尔文……

……他在和谁生闷气？



怎么回事啊？人呢？

所有人都出去了……

斯拉茨的母亲很早就把他叫回去了，他爸爸带他去打球赛了。



噢，特雷弗。你认识威德吗？

还有斯肯米和图-托尔……

哦孩子。

注：威德  
(WEED，  
意为野草)

有关野草的知识  
我知道得多得用不了。

阿尔文，你在说  
什么啊？

噢，不，我说的威德  
是人，不是指野草……你  
知道关于摇头丸和避孕药  
之类的事吗？

……最近……斯  
肯米和图一托尔……他  
们对我很好，总是  
和我在……



他们好像……  
相互勾结……他们  
有交易。

你肯定他们  
相互勾结？

真的，有个  
花花公子在  
一辆奔驰汽车里，我  
见过他一次。

真的很酷。

让我讲个故  
事给你听，你好好  
想想吧——



很久以前，有一个叫伊索的  
希腊人，他讲过一个关于陶罐和陶  
罐的寓言故事——

“在一次水灾中，大水冲走了两个罐，  
一个是陶罐，另一个是黄铜罐……”



“他们一道顺流而下，水使他们转啊转  
啊转啊……陶罐盘旋得越来越快……”



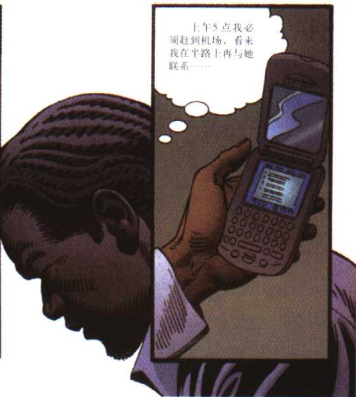
陶罐对铜罐说：“你离我  
远一点，不要紧挨着我……”



“……如果你撞我一下我就  
会粉身碎骨，即使我不在意碰你  
一下，我也会体无完肤！”

“这个故事的寓意是，  
与豪强为邻朝不谋夕！”

你说是  
吗？





与此同时，在离地球许多光年的地方……

……在O A星球上，在传奇的宇宙护卫者的家乡。

现在，一个单身的成年护卫者仍然坚守在这个世界里。



在他对天体音乐苦苦思索的时候……

哦……好……



怎么啦？



……歌声被打断了。

后来，歌声又突然响起了……

……不协调不存在了……



……除了在护卫者的灵魂深处。

猛烈不断的攻击……

……怎么啦？

在另一个地方……



……人类的  
视野之外……

……葬礼正  
在举行……

虽然这个葬礼对任何熟悉传统仪式的人来说会觉得很奇怪……

……但庄严的场合不可能被误认为是别的什么。



一个葬礼。

天空的  
女儿，地球  
的姐妹。

永别了。





天空的  
女儿……

地球的  
姐妹……

安息吧，  
直到最后的召  
唤来临。

永别了。



你可以动手  
了，教堂余孽。

是。  
先生。

**啪嗒！！**



**哇！！**



闪电……

……令人震惊。

**KRAEK!**  
**啪啦!**



她不记得  
曾经醒过来。

她也不记  
得人睡了。





